



Số 313 - tháng 02.2021

Ý cầu nguyện của Đức Thánh Cha

Tháng 02: Ý chỉ chung:

Bạo lực chống phụ nữ: Chúng ta hãy cầu nguyện cho các phụ nữ nạn nhân bị bạo hành, để họ được xã hội bảo vệ và để những đau khổ của họ được quan tâm lắng nghe.

Kính chúc quý Cha, quý Sơ và quý Thầy
quý Ông Bà, Anh Chị Em
và các Cháu Thiếu Nhi
bước sang Năm Mới Tân Sửu 2021
dồi dào sức khỏe, An Lành,
Hạnh Phúc, Thành Đạt, vạn sự Như Ý.

*CTCD Giuse Nguyễn Duy Trình
Pater Franz Nguyen SAC*



Tân Sửu
2021

*Chúc
mừng
năm
mới*

Ngày Thế Giới Người Nghèo

Chúng ta có được một kho tàng to lớn, không phải nơi những gì chúng ta có mà là nơi những gì chúng ta là Lý do chúng ta có được các tặng ân là để chúng ta có thể trở thành tặng ân cho người khác.

Lòng trung tín đối với Thiên Chúa nghĩa là để đời mình lơ lửng treo lên, để những dự án đã được cẩn thận sắp xếp của mình bị lũng đoạn bởi nhu cầu phục vụ của mình. Ai là „nhà băng“ có thể cung cấp cho chúng ta số lời dài hạn đây? Họ là thành phần nghèo khổ...

Người nghèo bảo đảm cho chúng ta một lợi tức vĩnh hằng.

Dụ ngôn chúng tabiết về Ông Chủ! Người chủ không giữ lấy cho mình cái giàu sang của mình, mà ban phát nó cho các người đầy tớ của ông; 5 nén cho người này, hai nén cho người kia, một nén cho người thứ ba, „tùy theo khả năng của họ“ Mt 25;15. Nếu tính ra thì một nén tương đương với lợi tức, một giá trị không lỗ, đủ sống cho cả một cuộc đời. Đó là khởi điểm. Đối với chúng ta cũng thế, hết mọi sự đều được bắt đầu nhờ bởi ân sủng của Chúa - hết mọi sự bao giờ cũng được bắt đầu nhờ bởi ân sủng của Chúa, Đấng là một Người Cha và đã ban cho chúng ta rất nhiều sự tốt lành, trao phó cho chúng ta mỗi người những „nén bạc“ khác nhau. Chúng ta có được một kho tàng to lớn, không phải nơi những gì chúng ta có là sự sống chúng ta đã lãnh nhận, sự thiện ở nơi chúng ta, vẻ đẹp bất khả xóa mờ Thiên Chúa đã ban cho chúng ta, bằng cách dựng nên chúng ta theo hình ảnh của Ngài... Tất cả những điều ấy làm cho chúng ta trở nên quý báu trước nhan Ngài, mỗi một người chúng ta đều vô giá và đặc thù trong lịch sử! Đó là cách Thiên Chúa nhìn đến chúng ta, cách Thiên Chúa cảm nhận về chúng ta. Chúng ta cần nhớ đến điều ấy.

Bao giờ cũng thế, chúng ta thường nhìn vào cuộc đời của mình, chỉ thấy mình thiếu hụt, và chúng ta than van về những gì chúng ta thiếu thốn. Rồi chúng ta có khuynh hướng

„giá mà!“ Giá mà tôi có công việc ấy, giá mà tôi có cái nhà ấy, giá mà tôi có tiền bạc và thành đạt, giá mà tôi không có vấn đề này hay vấn đề kia, giá mà tôi khá giả hơn những người chung quanh tôi...! Thế nhưng, những lời - giá mà! - ảo tưởng ấy là những gì ngăn cản chúng ta thấy được tất cả những gì là thiện hảo chung quanh chúng ta. Chúng khiến chúng ta quên đi các „nén bạc“ chúng ta đã nhận. Chúng ta có thể không có cái đó, nhưng chúng ta lại có cái này, và „cái giá mà“ đã làm cho chúng ta quên đi điều này. Tuy nhiên, Thiên Chúa đã công hiến những nén bạc ấy cho chúng ta, vì Ngài biết rằng mỗi người chúng ta, và Ngài biết các khả năng của chúng ta. Ngài trao phó cho chúng ta, cho dù chúng ta hèn yếu. Thiên Chúa thậm chí tin tưởng vào người đầy tớ sẽ đem giấu nén bạc của mình đi, hy vọng rằng bất chấp nỗi sợ hãi của hấn, hấn vẫn biết sử dụng một cách tốt đẹp những gì hấn nhận được. Tóm lại, Chúa xin chúng ta hãy thực hiện tốt đa giây phút hiện tại, đừng hoài niệm quá khứ, nhưng hãy nhẫn nại đợi chờ Ngài trở lại. Tình trạng này mang chúng ta đến phần thân của dụ ngôn, đó là hoạt động của các người đầy tớ là việc phục vụ. Phục vụ cũng là việc của chúng ta nữa; nó làm cho các nén bạc sinh hoa kết trái, và giúp cho đời sống chúng ta có ý nghĩa. Những ai không sống để phục vụ, phục vụ chút ít trên đời này. Chúng ta cần phải lập lại điều này, và lập lại thường xuyên, đó là những ai không sống để phục vụ, phục vụ chút ít trên đời này. Thế nhưng đâu là loại phục vụ chúng ta đang nói đến ở đây? Trong Phúc Âm, các người đầy tớ tốt lành là những người dám liều. Họ không sợ hãi cũng không quá cẩn trọng, họ không dính chặt với những gì họ có, nhưng biết sử dụng cách tốt đẹp. Vì nếu sự thiện không được đầu tư thì nó bị mất đi, và tính chất cao cả của đời sống chúng ta không được cân đo bằng việc chúng ta phục vụ bao nhiêu, mà bằng hoa trái chúng ta sinh lợi. Biết bao nhiêu là người sống một cuộc đời chỉ biết tích

lũy và sở hữu, chỉ quan tâm đến đời sống tốt đẹp chứ không quan tâm đến sự thiện họ có thể làm. Cuộc sống sẽ trống rỗng nếu chúng ta chỉ tập trung vào các nhu cầu của bản thân và nhắm mắt làm ngơ trước các nhu cầu của người khác! Lý do chúng ta có được các tặng ân là để chúng ta có thể trở thành tặng ân cho người khác. Anh chị em ơi, đến đây chúng ta cần phải tự vấn xem: tôi có chỉ theo đuổi các nhu cầu riêng của mình, hay tôi có thể nhìn đến các nhu cầu của người khác, đến những ai đang thiếu thốn cần giúp đỡ? Đôi tay của tôi có mở ra hay chằng, hay là chúng đang nắm chặt lại?

Vấn đề quan trọng ở đây là có 4 lần tất cả những người đầy tớ đầu tư các nén bạc của mình, thành phần dám liều, được gọi là „trung tín“ vv.21,23. Đối với Phúc Âm thì việc trung thành không bao giờ lại thoát được tính chất dám liều. „Thế nhưng, thưa cha, làm Kitô hữu phải chăng mang ý nghĩa dám liều?“ - „Đúng thế, con yêu, hãy dám liều. Nếu con không dám liều, con sẽ đi đến chỗ giống như người đầy tớ thứ ba: đó là đem chôn các khả năng của con, những phong phú của con về tinh thần và vật chất, hết mọi sự“. Hãy dám liều: không có vấn đề trung tín nếu không dám liều. Lòng trung tín đối với Thiên Chúa nghĩa là để đời mình lơ lửng treo lên, để những dự án đã được cẩn thận sắp xếp của mình bị lũng đoạn bởi nhu cầu phục vụ của mình. Thật là buồn khi thấy Kitô hữu chơi trò thủ thế, chỉ muốn tuân thủ các thứ qui luật cùng vâng phục những giới răn. Những Kitô hữu „vừa phải“ này không bao giờ vượt biên hết, không bao giờ, vì họ sợ liều. Những con người ấy, xin cho phép tôi sử dụng hình ảnh này, những con người chăm lo cho bản thân mình để tránh khỏi phải liều bất đầu trong đời sống của họ một tiến trình cần cố hóa linh hồn của họ, và họ tiến tới chỗ như những thứ xác ướp. Việc tuân theo các qui luật vẫn chưa đủ; lòng trung thành với Chúa Giêsu không phải chỉ

ở chỗ không gây ra lỗi lầm, một chủ trương hoàn toàn sai. Đó là những gì người đầy tớ lười linh trong dụ ngôn đã nghĩ: vì thiếu tính chất chủ động và óc sáng tạo, hấn chiều theo nỗi sợ hãi không cần thiết, và đã đem chôn nén bạc đã nhận được. Người chủ thực sự đã gọi hấn là „gian ác“ v.26. Hấn có làm gì sai đâu! Nhưng hấn cũng chẳng làm điều tốt. Hấn đã ưa phạm tội bằng việc bỏ qua, hơn là dám liều gây ra một lầm lỗi. Hấn đã tỏ ra không trung tín với Thiên Chúa, Đấng ban phát nhưng không, và hấn còn xúc phạm hơn thế nữa, bằng cách trả lại tặng ân hấn đã lãnh nhận. „Ông đã trao cho tôi nén bạc này, và tôi trả nó về cho ông đây“, ngoài ra chẳng còn gì nữa. Ở đây Chúa xin chúng ta phải tỏ ra quảng đại, phải không chế sợ hãi bằng lòng can đảm của tình yêu thương, thắng vượt tính chất thụ động biến thành đồng lõa. Hôm nay đây, vào những lúc bất ổn này, chúng ta đừng hoang phí cuộc đời của mình ở chỗ chỉ nghĩ đến bản thân chúng ta, tỏ ra lãnh đạm dửng dưng với những người khác, hay đánh lừa mình với ý nghĩ rằng: „yên ổn và an toàn!“ 1Thess 5;3. Thánh Phaolô mời gọi chúng ta hãy nhìn thẳng vào thực tại và hãy tránh tính chất lây nhiễm của sự lạnh lùng, thờ ơ, lãnh đạm.

Vậy thì chúng ta phục vụ ra sao, như Chúa muốn chúng ta phục vụ? Người chủ bảo người đầy tớ bất trung rằng: „Người cần phải đầu tư tiền bạc của ta trong nhà băng, để khi ta trở về ta nhận được những gì lợi lộc từ những gì của ta“ v.27. Ai là „nhà băng“ có thể cung cấp cho chúng ta số lời dài hạn đây? Họ là thành phần nghèo khổ. Đừng quên nhé: người nghèo ở ngay tâm điểm của Phúc Âm; chúng ta không thể hiểu được Phúc Âm mà không có người nghèo đâu. Người nghèo giống như chính Chúa Giêsu, Đấng, cho dù giàu có, đã tự hóa ra như không, biến mình thành nghèo khó, thậm chí nhận lấy tội lỗi vào bản thân mình là loại bản cùng tột tệ nhất. Người nghèo bảo đảm cho chúng ta

một lợi tức vĩnh hằng. Ngay cả hiện nay họ cũng giúp chúng ta trở nên giàu có về tình yêu thương, giá trị còn trọng đại cao quý hơn cả các thứ ngọc ngà châu báu. Chúng ta được dạy bảo bắt chước người phụ nữ biết „mở tay mình ra cho người nghèo“ Prov 31:20: đó là kho tàng lớn lao của người phụ nữ này. Hãy chia tay của anh chị em ra cho người nghèo, thay vì đòi hỏi những gì anh chị em thiếu hụt. Như thế anh chị em mới tặng thêm các nén bạc anh chị em đã lãnh nhận.

Sắp tới Mùa Giáng Sinh, mùa lễ hội. Biết bao nhiêu lần chúng ta nghe người ta đặt vấn đề: „Tôi có thể mua những gì đây? Đây là những gì tôi muốn có nữa? Tôi cần phải đi mua sắm“. Chúng ta hãy sử dụng những lời khác như thế này: „Tôi có thể trao tặng những người khác cái gì đây?“, để trở nên như Chúa Giêsu, Đấng đã hiến mình và đã được hạ sinh trong máng cỏ“.

Bây giờ chúng ta đến phần kết của dụ ngôn. Một số người sẽ là thành phần giàu có, trong khi những người khác, thành phần đã

có nhiều và đã hoang phí cuộc đời của mình, sẽ trở nên nghèo v.29. Thế rồi, vào cuối đời của mình, sự thật sẽ được tỏ hiện. Cái giá tạo của thế giới này sẽ bị tàn phai, cùng với chủ trương của nó là sự thành đạt, quyền lực và tiền bạc là những gì làm cho đời sống có ý nghĩa, thì lòng yêu thương - thứ tình yêu chúng ta đã ban tặng - mới cho thấy là kho tàng thực sự. Những thứ kia sẽ sụp đổ, còn lòng yêu thương sẽ vươn lên. Một đại Giáo Phụ của Giáo Hội đã viết: „Đối với cuộc đời này, khi đến lúc chết và sân khấu cuộc đời trở nên trống vắng, khi mà tất cả mọi sự lột bỏ những thứ mặt nạ giàu có hay bản cùng đẽ ra, thì khi bị phán xét chỉ ở nơi việc làm của họ, họ sẽ được nhìn thấy những gì họ làm: một số thực sự giàu có, những người khác thì nghèo nàn“. Nếu chúng ta không muốn sống đời nghèo khó, chúng ta hãy xin ơn để thấy được Chúa Giêsu nơi người nghèo, để phục vụ Chúa Giêsu nơi người nghèo.

Đức Thánh Cha Phanxicô

Đức Thánh Cha Phanxicô nói về Vấn Đề Khủng Hoảng

Khủng Hoảng tự Bản Chất

ĐTC Phanxicô: „Dịch bệnh này đã là một thời điểm thử thách và thử nghiệm, thế nhưng nó cũng là một cơ hội quan trọng để hoán cải và lấy lại thực chất... Cuộc khủng hoảng về dịch bệnh này là thời điểm thích hợp để vấn tất suy tư về ý nghĩa của một cuộc khủng hoảng. Khủng hoảng là giây phút cần thiết trong lịch sử của cá nhân cũng như xã hội. Nó xảy ra như là một biến cố ngoại thường luôn gây ra một cảm giác rối loạn, lo âu, lúng túng và bất định trước những quyết định cần phải thực hiện“.

Cảm nhận: Khủng hoảng là những biến cố xảy ra, „cần thiết trong lịch sử của cá nhân cũng như xã hội“, nhưng lại „là một biến cố ngoại thường“, theo chủ quan của những ai trong cuộc, nhưng bình thường theo khách quan của sự việc, bất khả thiếu trong tiến trình phát triển của sự vật. Chẳng hạn, người mẹ bị khủng hoảng về sự đau đớn mới có thể sinh ra đời một người con cao quý; hay hạt lúa miến bị khủng hoảng về sự mục nát trong lòng đất mới có thể trở thành cây lúa, bông lúa rồi hạt lúa và hạt gạo rồi hạt cơm nuôi sống con người.

Tuy nhiên, cuộc „khủng hoảng thường mang lại một thành quả tích cực“, bởi các lạc thuyết là những gì bất khả tránh.

ĐTC Phanxicô: „Đừng lẫn lộn khủng hoảng (crisis) với xung khắc (conflict): Khủng hoảng thường mang lại một thành quả tích cực, trong khi đó xung khắc bao giờ cũng gây ra bất hòa và đối chọi, một thứ đối kháng thật sự bất khả hòa giải, phân loại kẻ khác thành bạn bè yêu thương hay thù địch đối chọi. Trong trường hợp xung khắc ấy thì chỉ có một bên là thắng cuộc“.

Cảm nhận: Xung khắc có tính cách chủ quan, liên quan đến con người hơn là sự việc, nên không thể đồng hóa với khủng hoảng, vì khủng hoảng chỉ liên quan đến biến cố khách quan. Xung khắc xuất phát từ bề rói, là những gì gây ra khủng hoảng một thời trong cộng đồng dân Chúa.

Khủng Hoảng cần Đối Phó. ĐTC Phanxicô: „Chúng ta cần phải làm gì khi xảy ra một cuộc khủng hoảng? Trước hết, hãy chấp nhận nó như là một thời điểm của ân sủng được ban cho chúng ta để nhận thức được ý muốn của Thiên Chúa giành cho từng người chúng ta cũng như cho toàn thể Giáo Hội. Chúng ta cần phải chấp nhận quan niệm thật nghịch lý đó là ,khi tôi yếu đuối là lúc tôi dũng mãnh‘ (2 Cor 12:10)“

„Chúng ta không còn giải pháp nào khác cho các thứ vấn đề chúng ta đang trải qua hơn là giải pháp thiết tha cầu nguyện hơn, đồng thời làm tất cả những gì có thể bằng một lòng tin tưởng hơn nữa. Cầu nguyện sẽ giúp cho chúng ta có thể ,hy vọng khi không còn hy vọng‘ (cf. Rom 4:18)“.

„Chúng ta hãy giữ tâm hồn thật bình an và thanh thản, với tất cả nhận thức rằng tất cả chúng ta, khởi đi từ bản thân tôi, chỉ là ,những đầy tớ bất xứng‘ (Lk 17,10), thành phần được Chúa đoái thương. Vì thế, chúng ta cần phải từ bỏ lối sống xung khắc và cảm thấy chúng ta đang cùng nhau hành trình, sẵn sàng chấp nhận khủng hoảng“.

Daminh Maria Cao Tấn Tĩnh

Chân thành cảm ơn

Địp Mừng Lễ Giáng Sinh và Năm Mới 2021 tôi đã nhận được rất nhiều Thiệp chúc Giáng Sinh và Năm Mới với những quà tặng, thư từ và điện thư của Ông Bà, Anh Chị Em.

Thành thật cảm ơn những chân tình thật quý báu đầy yêu thương mà Anh Chị Em, đặc biệt của Các Cụ lớn tuổi đã dành cho tôi.

Tôi xin chân thành nói Lời Cảm Ôn đến Tất Cả Các Cụ Cao Niên, các Em Bé Thiếu Nhi đã hết lòng đóng góp công sức cho việc cứu trợ Anh Chị Em Bão Lụt Miền Trung trong tâm tình „Lá rách đùm lá toai“ trong năm qua. Tôi cũng muốn nói lên lòng biết ơn đến Anh Chị Em đã thường xuyên quyên góp hiện kim cho các công việc Từ Thiện của Cộng Đồng qua Quỹ Tình Thương, qua tôi cũng như qua một vài Anh Chị Em thiện tâm.

Tôi vui mừng và sung sướng được phép cùng đồng hành với Anh Chị Em. Đó là Niềm Vui, sự Sung Sướng, Niềm Hạnh Phúc và Hoan Lạc của cuộc đời một Linh Mục.

Trong khi làm việc với Anh Chị Em tôi không tránh khỏi điều thiếu sót, vụng về, làm phiền đến Anh Chị Em. Xin Anh Chị Em lượng tình tha thứ và bỏ qua cho tôi.

Xin Chúa chúc lành cho Anh Chị Em và Gia Quyên, cũng như ban cho Cộng Đồng của chúng ta được sống trong Ân Tình và Bình An và Ôn Thánh của Ngài trong năm Mới 2021.

P. Franz Nguyen SAC

Thành kính phân ưu

Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Ngọc sinh năm 1934 tại Hải Phòng - VN, Thân Mẫu Ông Cụ ĐT ĐĐ Thánh Gia Thất, đã từ trần tại VN ngày 17.12.2020 hưởng thọ 86 tuổi.

Thành kính phân ưu với Ông Bà Thượng cùng Hai Cháu Phúc, Thi và Gia Đình tại Việt Nam. Xin Chúa là Cha Nhân Từ đón Linh Hồn Maria vào hưởng Bàn tiệc trong Nước Chúa!

Danh Sách những người qua đời trong tháng 02 và tháng 03

Chúng con cậy vì Danh Chúa Nhân Từ cho Linh Hồn

*	Ông Giuse Nguyễn Thế Hiền, CĐ TC Giuse	04.02.2015
*	Ông Phêrô Trần Văn Lợi, Bochum	10.02.2017
*	Ông Phêrô Nguyễn Văn Nhật, CĐ Mẹ Fatima	16.02.2014
*	Bà Teresa Hoàng Thị Hồng Loan, CĐ Mẹ Mông Triệu	28.02.2019
*	Ông Alexis-Augustine Trần Công Linh CĐ Fatima	09.03.2010
*	Anh Giuse Nguyễn Huy Hùng CĐ Mông Triệu	09.03.2010
*	Ông Michael Nguyễn Văn Tuệ, CĐ Thánh Cả Giuse	18.03.2020
*	Đaminh Ngô Viết Lai, CĐ Thánh Cả Giuse	20.03.2015
*	Ông Giuse Nguyễn Đức Thành Các Thánh Tử Đạo	28.03.2006
*	Phêrô Lê Đăng Quân, CĐ Essen	30.03.2016
*	Bà Rosa Phạm Ngọc Lam Điền, CĐ Thánh Gia Thất	31.03.1997
*	Cụ Bà Maria Đinh Thị Đam, CĐ Fatima.	31.03.2014

được lên Chón Nghỉ Ngơi, hằng xem thấy Mặt Đức Chúa Trời Sáng Láng vui vẻ vô cùng. Amen

Rao Hôn Phối năm 2021:

Những cặp có tên dưới đây sẽ thành hôn trong Tháng 4.2021:

1. Anh Đaminh Savio Nguyễn Quốc Thiên sinh ngày 16.07.1984 tại Quảng Tâm

Con Ông Giuse Nguyễn Đức Dũng và Bà Maria Trần Thị Thu Thủy cư ngụ tại Iserlohn.

và **Chị Maria Hoàng Nguyễn Kiều Oanh** sinh ngày 20.03.1991 Gia Yên.

Con Ông Giuse Hoàng Công Vinh và Bà Maria Nguyễn Thị Thu Thủy cư ngụ tại Iserlohn

sẽ thành hôn ngày Thứ Bảy 17.04.2021 lúc 15:00g St. Joseph - Dortmund.

2. Anh Giuse Trần Du Thái sinh ngày 25.09.1987 tại Phước Lộc.

Con Ông Giuse Trần Văn Thung và Bà Maria Nguyễn Thị Huệ cư ngụ tại Dom zu Minden.

và **Chị Maria Hồ Nga Kim Thi** sinh ngày 04.08.1991 tại Herford.

Con Ông Giuse Hồ Ngọc Thạch và Bà Têrêsa Hồ Thị Bé cư ngụ tại Bielefeld

sẽ thành hôn ngày thứ bảy 24.04.2021 lúc 14:00 giờ tại Dom zu Minden.

Ai biết được các anh chị này có ngăn trở về hôn nhân thì buộc phải thông báo cho Cha Tuyên Úy.

Thông Báo trong Mùa Corona-Virus

Năm nay vì Corona hoành hành mạnh mẽ và vũ bão hơn ban đầu, nên Chính Phủ vẫn giữ nguyên tình trạng phong tỏa cho tới 14.02. Do đó, đứng trước thảm họa nguy hiểm hiện nay, các Thánh Lễ trong các Cộng Đoàn và Cộng Đồng, cộng thêm Thánh Lễ Đầu Năm 2021 và buổi họp mặt của Đội Giúp Lễ vào ngày Lễ Lá để chuẩn bị Lễ Phục Sinh sẽ tạm thời bãi bỏ đến cuối tháng 3. Nếu số ca nhiễm Corona vẫn còn cao và tình trạng lây nhiễm vẫn bị đe dọa, thì các Thánh Lễ có thể sẽ còn có thay đổi.

Mong Anh Chị Em thông cảm!

Tôi vẫn mong ước sức khỏe của Anh Chị Em phải được bảo đảm và an toàn là điều trên hết của tôi!

Quý Tình Thương

Thay mặt Cộng Đồng Thánh Micae rất chân thành cảm ơn sự rộng rãi đóng góp và hỗ trợ việc cứu giúp những Anh Chị Em Bão Lụt Miền Trung của một số bạn bè, thân hữu qua Chi Vỹ Dortmund và riêng.

Số tiền cứu trợ Bão Lụt Miền Trung của Cộng Đồng đã thu được **18.516€** và đã chi ra **18.550€**. (*Số thiếu hụt đã được bù ra từ Quý Tình Thương*).

Chân thành cảm ơn Sự Quảng Đại, Hào Tâm và Rộng Tay của Anh Chị Em.

Hội dòng Mến Thánh Giá Cái Nhum

THƯ CẢM ƠN

Long Thới, ngày 28 tháng 12 năm 2020

Kính thưa: Cha Franz Nguyễn Ngọc Thủy

Tuyên Úy, Cộng đoàn Paderborn & Essen.

Con là Nữ tu Têrêsa Đỗ Thị An, Phó Tổng Phụ trách Hội dòng Mến Thánh Giá Cái Nhum, thuộc Giáo phận Vĩnh Long, Việt Nam. Con đã nhận được số tiền 1.500 Euro của Cha gửi qua Cha Giuse Nguyễn Trung Điểm để giúp cho ơn gọi của Hội dòng.

Hội dòng chúng con nuôi ơn gọi từ các em gái ở vùng quê, gia đình nghèo, tại các họ đạo quý Di đang phục vụ. Chúng con giúp học bổng cho các em từ cấp 2 đến cấp 3. Bên cạnh đó tại nhà dòng chúng con cũng có nhà đệ tử để nuôi các em đi học từ cấp 2 đến cấp 3. Nếu chúng con không nuôi ơn gọi như vậy thì nhà dòng ở vùng quê không có ơn gọi tiếp theo. Xin Cha thương giúp đỡ cho ơn gọi của Hội dòng chúng con. Vì Hội dòng chúng con thành lập từ 1800 nhưng ơn gọi khiêm tốn hơn 4 Hội dòng Mến Thánh Giá ở Miền Nam. Chúng con hiện nay có khoảng 250 chị em khẩn trọn, khẩn tạm, nhà tập và nhà thử.

Con xin chân thành cảm ơn Cha đã cộng tác cho ơn gọi của Hội dòng chúng con. Con kính chúc Cha sức khỏe, niềm vui và tràn đầy Hồng Ân Thiên Chúa trong Mùa Giáng Sinh này.

Kính thư,

Nữ tu Têrêsa Đỗ Thị An

Đính chính: Trong Thiệp chúc Giáng Sinh SD 12 viết sai “Anh Khang” xin đọc là An Khang. Thành thật cáo lỗi!

Phiên Hợp Khoáng Đại sẽ dời lại khi tạm hết Corona

Ban Chấp Hành Cộng Đồng xin thông báo cùng Quý Vị trong Ban Điều Hành, Các CĐT, Các Hội Đoàn và Các Ban Ngành, vì tình hình Corona ngày càng nghiêm trọng, nên chúng ta sẽ phải dời phiên hợp Khoáng Đại I ngày 28.02.2021 của Cộng Đồng vào dịp khác thích hợp. Mong Quý Vị thông cảm!

Xin chân thành cảm ơn tất cả những Anh Chị Em đã đóng góp công sức làm việc trong Cộng Đồng thời gian qua đã vì tuổi già và sức khỏe xin nghỉ làm việc trong Cộng Đồng. Xin Thiên Chúa chúc lành và ban cho Các Anh Chị Em nhiều niềm vui, an bình, nghỉ ngơi, tịnh dưỡng, mau lấy lại sức khỏe!

Tm. BCH: Giuse Nguyễn Duy Trinh.

Chúc mừng Rửa Tội.

Trong Thánh Lễ Giáng Sinh ngày 25.12 lúc 14:00 giờ tại Herz-Jesu – Kamen Chị Maria Nguyễn Thị Vân, CD Bielefeld đã được Cha Phêrô Nguyễn Đức Thiện rửa tội và cho Chị Vân nhận luôn 3 Bí Tích: Rửa Tội, Thêm Sức và đón nhận Mình Thánh Chúa! Chúc mừng Chị Vân, Anh Tuyên, ÔB Cổ Thanh, Cha Thiện và Mọi Người thân quen trong Gia Đình! Xin Chúa chúc phúc và ban muôn vàn Hồng Ân để Chị Vân luôn sống xứng đáng là con Chúa.

Lịch Trình Thánh Lễ cho tháng 4.2021. *Nếu không có thay đổi vì Covid vào phút chót.*

Do	01.04.	59425 Unna-Königsborn. Gabelsbergerstr. 4. Herz-Jesu. 17g - Thánh Lễ Rửa Chân.
Fr	02.04.	59192 Bergkamen. Am Römerberg 1. St. Barbara. 17g - Nghi Thức Thứ Sáu Tuần Thánh.
So	04.04.	44623 Herne. Glockenstr.7. St. Bonifatius. 15g - Đại Lễ Phục Sinh.
Mo	05.04.	58099 Hagen. Overbergstr. 67. Christ-König. 14:30Uhr - 15g - Thánh Lễ.
So	11.04.	44623 Herne. Glockenstr.7. St. Bonifatius. 15g - Đại Lễ Lòng Thương Xót.
Sa	17.04.	Đám Cưới của AC Thiên+Oanh, lúc 15:00 giờ tại St. Josef-Dortmund.
So	18.04.	33102 Paderborn. Neuhäuser Str. 78a. St. Georg - 14:30g GT - 15g TL.
Sa	24.04.	Đám Cưới AC Thái+Thi lúc 14:00 giờ tại Dom zu Minden.
So	25.04.	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hl. Dreifaltigkeit. 14:30g GT - 15g TL.

Báo trước Lịch Trình Thánh Lễ cho tháng 5. *Nếu không có thay đổi vào phút chót.*

Do	01.05.	46119 Oberhausen. Klosterhardter Str. 10. St. Antonius. 15g TL BỔN MẠNG.
Fr	07.05.	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hl. Dreifaltigkeit. 19g Thánh Tâm Chúa Giêsu.
Sa	08.05.	58099 Hagen. Overbergstr. 67. Christ-König - 15g TL Giỗ Bác Tâm.
CN	09.05.	Hành Hương Banneux.
Do	13.05.	44649 Herne. Helmholtzstr. 7. Hl. Dreifaltigkeit. 15g TL Giới Trẻ.
Sa	15.05.	59192 Bergkamen. Parkstr. 2a. St. Elisabeth. 13g TL TTN.
Sa	29.05.	33605 Bielefeld. Stieghorster Str. 31. St. Bonifatius - 14:30 GT - 15g TL.
So	30.05.	32545 Bad Oeynhausen. Westkorso 11. St. Peter & Paul - 14:30g GT - 15g TL.

Lễ Tro: năm nay sẽ vào thứ tư ngày 17.02.

Xin Anh Chị Em quan tâm giữ ngày Thứ Tư là ăn chay, kiêng thịt và làm việc lành!

Pater Franz Nguyen SAC - Glockenstr. 7 - 44623 Herne

Tel.: 02323-9877775 - Handy: 0176-47680222

Home Page: www.songdao.de - Email: franz.nguyen@pallottiner.org